

1 Samuel 24 - The Testing of Our Heart	1 Samuel 24 - La Prueba de Nuestro Corazón
<p>In the last chapter, Saul had to call off his pursuit of David, to go back and fight against the Philistines. Now that that was complete...he could turn his attention back to David.</p> <p><b>Saul was the “problem” that never went away</b></p> <p>1Sa 24:1-22 NIV After Saul returned from pursuing the Philistines, he was told, "David is in the Desert of En Gedi." (2) So Saul took three thousand able young men from all Israel and set out to look for David and his men near the Crags of the Wild Goats.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• David's 600 men were out-numbered 5 to 1</li> </ul> <p><b>Here was an opportunity for David to rid himself of the “problem”</b></p> <p>(3) He came to the sheep pens along the way; a cave was there, and Saul went in to relieve himself. David and his men were far back in the cave. (4) The men said, "<b>This is the day the LORD spoke of when he said to you, 'I will give your enemy into your hands for you to deal with as you wish.'</b>" Then David crept up unnoticed and cut off a corner of Saul's robe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vs 3 - looks like a divine appointment - of all the caves in the area - <b>Saul picks THIS cave</b></li> <li>• Vs 4 - David is encouraged by his men to take advantage of the situation and kill Saul <ul style="list-style-type: none"> <li>○ "This is the day of which the LORD said to you"</li> </ul> </li> <li>• And he ONLY cuts off the corner of his robe???</li> </ul>	<p>En el último capítulo, Saúl tuvo que suspender su persecución de David, para volver y luchar contra los filisteos. Ahora que eso estaba completo ... él podría volver la atención de nuevo a David.</p> <p><b>Saúl era el "problema" que nunca se fue</b></p> <p>1Sa 24:1-22 NVI Cuando Saúl regresó de perseguir a los filisteos, le informaron que David estaba en el desierto de Engadi. 2 Entonces Saúl tomó consigo tres batallones de hombres escogidos de todo Israel, y se fue por los Peñascos de las Cabras, en busca de David y de sus hombres.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los 600 hombres de David estaban superados en número 5 a 1</li> </ul> <p><b>Aquí hubo una oportunidad para que David se deshiciera del “problema” por si mismo</b></p> <p>3 Por el camino, llegó a un redil de ovejas; y como había una cueva en el lugar, entró allí para hacer sus necesidades.[a] David estaba escondido en el fondo de la cueva, con sus hombres, 4 y éstos le dijeron: —En verdad, hoy se cumple la promesa que te hizo el SEÑOR cuando te dijo: "Yo pondré a tu enemigo en tus manos, para que hagas con él lo que mejor te parezca." David se levantó y, sin hacer ruido, cortó el borde del manto de Saúl. .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vs 3 parece una cita divina - de todas las cuevas de la zona - <b>Saul escoge esta cueva</b></li> <li>• Vs 4 - David se siente alentado por sus hombres para tomar ventaja de la situación y matar a Saúl <ul style="list-style-type: none"> <li>○ "Este es el día de los cuales el Señor le dijo a usted</li> </ul> </li> <li>• "Y el solo cortó la esquina de la túnica ???</li> </ul>

## The testing of David's heart

Notice the LORD did not say "I will give your enemy into your hand "so you could WIPE HIM OUT!"... He said, "for you to deal with as you wish" --- ESV "**you shall do to him as it shall seem good to you**"

### How would you deal with this enemy?

- How many men in David's position would have killed Saul without remorse?

### **But David's HEART struck him**

(5) Afterward, David was conscience-stricken [*ESV David's heart struck him*] for having cut off a corner of his robe.

- He crossed a line, he committed an act that was not in line with God's way
- But his heart was tender enough to realize and acknowledge it

God is testing him - "**do with your enemy as it shall seem good to you**"

- God is raising up the King of his people - **What kind of heart does this man possess?**
- In the end, The LORD found David to be "a man after my own heart" (Acts 13:22) - but that was not proven or tested at this point.

## La prueba del corazón de David

Note que El Señor no dijo: "voy a dar a tu enemigo en tu mano "para que puedas aniquilarlo!" ... El dijo, "para que usted pueda manejarlo a su gusto" --- ESV "**haréis con él como te pareciere'**

### ¿Cómo hacer frente a este enemigo?

- ¿Cuántos hombres en posición de David tendrían a Saúl muerto sin remordimiento?

### **Pero el corazón de David lo golpeo**

5 Pero le remordió la conciencia por lo que había hecho, [*ESV corazón de David lo golpeó*] por haber cortado una esquina de su túnica.

- El cruzó una línea, cometió un acto que no estaba de acuerdo con la manera de Dios
- Pero su corazón era suficiente tierno para darse cuenta y reconocerlo

Dios le está poniendo a prueba - "**hacer con su enemigo, lo que sea a bien te parezca"**

- Dios está levantando el rey de su pueblo -**Qué clase de corazón posee este hombre?**
- Al final, el Señor encontró a David para ser "un hombre conforme a mi corazón" (Hechos 13:22) - pero que no se había demostrado o probado en ese momento .

## What does this episode reveal about David's heart?

### **1) He looked at Saul from God's perspective, rather than as his enemy**

- (6) He said to his men, "The LORD forbid that I should do such a thing to my master, the LORD's anointed, or lay my hand on him; for he is the anointed of the LORD."
  - My master
  - The LORD's anointed
  - He evaluated his actions based on the LORD's perspective "**God forbid**"
  - What if we could "see" people from God's perspective rather than how they affect us?

### **2) He took responsibility for the actions of his men - he stopped them from hurting Saul**

- (7) With these words David sharply rebuked his men and did not allow them to attack Saul. And Saul left the cave and went his way.
  - It would have been is to say "I didn't hurt Saul, but I could not stop my men"

### **3) He made himself vulnerable to his enemy - trust**

- (8) Then David went out of the cave and called out to Saul, "My lord the king!" When Saul looked behind him, David bowed down and prostrated himself with his face to the ground.
  - He was still outnumbered 3000 to 600
  - Saul was still his enemy
  - Yet David gave honor to him - (Saul was the LORD's anointed) (not just David's enemy)

## ¿Qué revela este episodio sobre el corazón de David?

### **1) Miro a Saúl desde la perspectiva de Dios, y no como su enemigo**

- 6 y les dijo a sus hombres: —¡Que el SEÑOR me libre de hacerle al rey lo que ustedes sugieren! No puedo alzar la mano contra él, porque es el ungido del SEÑOR.
  - mi amo
  - el ungido del Señor
  - se evaluaron sus acciones basadas en la perspectiva del **Señor me libre**"
  - "¿Y si pudiéramos" ver "a la gente desde la perspectiva de Dios en lugar de cómo nos afectan?"

### **2) El tomó la responsabilidad de las acciones de sus hombres - Les impidió herir a Saul**

- 7 De este modo David contuvo a sus hombres, y no les permitió que atacaran a Saúl. Pero una vez que éste salió de la cueva para proseguir su camino,
  - Hubiera sido mas fácil decir "No hice daño a Saúl, pero no podía detener a mis hombres"

### **3) Se hizo vulnerable a su enemigo - Confiable**

- 8 David lo siguió, gritando: —¡Majestad, Majestad! Saúl miró hacia atrás, y David, postrándose rostro en tierra, se inclinó
  - Todavía era superado en número 3000 a 600
  - Saúl seguía siendo su enemigo
  - Sin embargo, David le dio el honor a él (Saúl era el ungido de Jehová) (no sólo enemigo de David )
  - ¿Qué pasa si estamos dispuestos a confiar en Dios lo suficiente como para llegar a ser lo

- What if we were willing to trust God enough to become vulnerable enough to confront our enemies - to at least make it possible for dialogue to take place

### The LORD tests the heart of every man

God was still preparing David to be king (the testing of the heart)...although he was ordained king - it would be roughly **15 years before he became king of Judah and another 7 before he became king over all Israel**....During this time God was dealing with his heart and preparing him to lead.

**Moses spent 40 years in the wilderness** - Before God used him to deliver His people

**Joseph was tested and proven before God used him to save the entire nation**

- Psa 105:16-19 ESV When he summoned a famine on the land and broke all supply of bread, 17 he had sent a man ahead of them, Joseph, who was sold as a slave. 18 His feet were hurt with fetters; his neck was put in a collar of iron; 19 **until what he had said came to pass, the word of the LORD tested him.**

**The purpose of testing is to reveal what is in our heart**

- Deuteronomy 8:2 Remember how the LORD your God led you all the way in the desert these forty years, **to humble you and to test you in order to know what was in your heart**, whether or not you would keep his commands.

suficientemente vulnerables para hacer frente a nuestros enemigos - por lo menos a hacer posible que el diálogo se lleve a cabo

### el Señor pone a prueba el corazón de cada hombre

Dios todavía estaba preparando a David para ser rey (la prueba de el corazón) ... a pesar de que fue ordenado rey - pasarían aproximadamente **15 años antes de que se convirtiera en el rey de Judá, y otros 7 antes de convertirse en rey de todo Israel**.... Durante este tiempo Dios estaba tratando con su corazón y preparándolo para dirigir.

**Moisés pasó 40 años en el desierto** - antes de que Dios lo usara para liberar a su pueblo

**José fue probado y demostrado antes que Dios lo utilizara para guardar a toda la nación**

- Sal 105:16-19 NVI Dios provocó hambre en la tierra y destruyó todos sus trigales.[a] 17 Pero envió delante de ellos a un hombre: a José, vendido como esclavo. 18 Le sujetaron los pies con grilletes, entre hierros le aprisionaron el cuello, 19 hasta que se cumplió lo que él predijo y la palabra del SEÑOR probó que él era veraz.

**El objetivo de la prueba es dar a conocer lo que está en nuestro corazón**

- Deu 8:2 NVI Recuerda que durante cuarenta años el SEÑOR tu Dios te llevó por todo el camino del desierto, y te humilló y te puso a prueba para conocer lo que había en tu corazón y ver si cumplirías o no sus mandamientos.

## The Lord delivered David's enemy into his hand "to do with as you wish"

It seems to me that David passed this test with flying colors. The conversation between these two enemies at the end of this chapter gives us a glimpse into what is going on in the heart of David.

### **I spared you (when he was given permission to do what he wanted - He chose a right path)**

- (9) He said to Saul, "Why do you listen when men say, 'David is bent on harming you'? (10) This day you have seen with your own eyes how the LORD delivered you into my hands in the cave. Some urged me to kill you, **but I spared you; I said, 'I will not lay my hand on my lord, because he is the LORD's anointed.'** (11) See, my father, look at this piece of your robe in my hand! I cut off the corner of your robe but did not kill you. See that there is nothing in my hand to indicate that I am guilty of wrongdoing or rebellion. I have not wronged you, but you are hunting me down to take my life.

### **He did not take matters into his own hands but trusted the LORD to make things right**

- (12) May the LORD judge between you and me. And may the LORD avenge the wrongs you have done to me, but my hand will not touch you. (13) As the old saying goes, 'From evildoers come evil deeds,' so my hand will not touch you.
- Rom 12:17-21 NIV Do not repay anyone evil for evil. Be careful to do what is right in the eyes of everyone. 18 If it is possible, as far as it depends on you, live at peace with

## El Señor entregó al enemigo de David en su mano "para hacer lo que el quisiera"

Me parece que David pasó esta prueba con honores, la conversación entre estos dos enemigos al final de este capítulo nos da una idea de lo que está pasando en el corazón de David.

### **Te perdoné (cuando se le dio permiso para hacer lo que quisiera - el eligió el camino correcto)**

- 9 y le dijo: —¿Por qué hace caso Su Majestad a los que dicen que yo quiero hacerle daño? 10 Usted podrá ver con sus propios ojos que hoy mismo, en esta cueva, el SEÑOR lo había entregado en mis manos. Mis hombres me incitaban a que lo matara, pero yo respeté su vida y dije: "No puedo alzar la mano contra el rey, porque es el ungido del SEÑOR." 11 Padre mío, mire usted el borde de su manto que tengo en la mano. Yo corté este pedazo, pero a usted no lo maté. Reconozca que yo no intento hacerle mal ni traicionarlo. Usted, sin embargo, me persigue para quitarme la vida, aunque yo no le he hecho ningún agravio.

### **No tomó el asunto en sus propias manos, pero confió en el Señor para hacer las cosas bien**

- 12 ¡Que el SEÑOR juzgue entre nosotros dos! ¡Y que el SEÑOR me vengue de usted! Pero mi mano no se alzará contra usted. 13 Como dice el antiguo refrán: "De los malos, la maldad"; por eso mi mano jamás se alzará contra usted.
- Rom 12:17-21 NVI No paguen a nadie mal por mal. Procuren hacer lo bueno delante de todos. 18 Si es posible, y en cuanto dependa de ustedes, vivan en paz con todos.

everyone. 19 Do not take revenge, my dear friends, but leave room for God's wrath, for it is written: "It is mine to avenge; I will repay," says the Lord. 20 On the contrary: "If your enemy is hungry, feed him; if he is thirsty, give him something to drink. In doing this, you will heap burning coals on his head." 21 Do not be overcome by evil, but overcome evil with good.

#### **He trusted the LORD would vindicate him, and had no need to justify himself**

- (14) "Against whom has the king of Israel come out? Who are you pursuing? A dead dog? A flea? (15) May the LORD be our judge and decide between us. May he consider my cause and uphold it; may he vindicate me by delivering me from your hand."

#### **Saul realized and acknowledged that this is the HEART of a man who would be king**

- (16) When David finished saying this, Saul asked, "Is that your voice, David my son?" And he wept aloud. (17) "You are more righteous than I," he said. "You have treated me well, but I have treated you badly. (18) You have just now told me about the good you did to me; the LORD delivered me into your hands, but you did not kill me. (19) When a man finds his enemy, does he let him get away unharmed? May the LORD reward you well for the way you treated me today. (20) I know that you will surely be king and that the kingdom of Israel will be established in your hands. (21) Now swear to me by the LORD that you will not kill off my descendants or wipe out my name from my father's family." (22) So David gave his oath to Saul. Then Saul returned home, but David and his men went up to the stronghold.

19 No tomen venganza, hermanos míos, sino dejen el castigo en las manos de Dios, porque está escrito: «Mía es la venganza; yo pagaré»,[d] dice el Señor. 20 Antes bien, «Si tu enemigo tiene hambre, dale de comer; si tiene sed, dale de beber. Actuando así, harás que se avergüençe de su conducta.»[e] 21 No te dejes vencer por el mal; al contrario, vence el mal con el bien.

#### **Él confiaba en que el Señor lo reivindicaría, y no tenía necesidad de justificarse**

- 14 »¿Contra quién ha salido el rey de Israel? ¿A quién persigue? ¡A un perro muerto! ¡A una pulga! 15 ¡Que sea el SEÑOR quien juzgue y dicte la sentencia entre nosotros dos! ¡Que examine mi causa, y me defienda y me libre de usted!

#### **Saúl comprendió y reconoció que este es el corazón de un hombre que sería rey**

- 16 Cuando David terminó de hablar, Saúl le preguntó: —David, hijo mío, ¡pero si eres tú quien me habla! Y alzando la voz, se echó a llorar. 17 —Has actuado mejor que yo —continuó Saúl—. Me has devuelto bien por mal. 18 Hoy me has hecho reconocer lo bien que me has tratado, pues el SEÑOR me entregó en tus manos, y no me mataste. 19 ¿Quién encuentra a su enemigo y le perdona la vida?[b] ¡Que el SEÑOR te recompense por lo bien que me has tratado hoy! 20 Ahora caigo en cuenta de que tú serás el rey, y de que consolidarás el reino de Israel. 21 Júrame entonces, por el SEÑOR, que no exterminarás mi descendencia ni borrarás el nombre de mi familia. 22 David se lo juró. Luego Saúl volvió a su palacio, y David y sus hombres subieron al refugio.

